

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Prasība, kas celta 2013. gada 22. oktobrī — ZZ
u.c./Revīzijas Palāta

(Lieta F-105/13)

(2014/C 15/32)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: ZZ u.c. (pārstāvji — A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal un D. Abreu Caldas, advokāti)

Atbildētāja: Revīzijas Palāta

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt Revīzijas Palātas 2012. gada 13. decembra lēmumu nevērsties Tiesā ar prasību izskatīt, vai S. k-dze, kura toreiz bija Revīzijas Palātas locekle, vairs neatbilda nosacījumiem, kas ir izvirzīti, lai izpildītu no viņas amata izrietošos pienākumus, un par to, ka Revīzijas Palāta nav izskatījusi prasītāju sūdzības, nav pieņēmusi nevienu pasākumu, ar ko tiktu publiski atzīta psiholoģiskā vardarbība, kuras upuri ir prasītāji, un viņu ciešanas, un ka tā nav pieņēmusi nekādus pasākumus, lai atjaunotu viņu aizskarto reputāciju, viņu uzticamību un cieņu un atlīdzināt viņiem nodarīto morālo kaitējumu un materiālos zaudējumus

Prasītāju prasījumi:

- atcelt Revīzijas Palātas, tai rīkojoties kā AIPN, 2012. gada 13. decembra lēmumu nepieņemt lēmumu par prasītāju sūdzību, nepieņemt nevienu pasākumu, ar ko tiktu publiski atzīta psiholoģiskā vardarbība, kuras upuri ir prasītāji, un viņu ciešanas un nepieņemt pasākumus, ar kuriem var atjaunot viņu aizskarto reputāciju, viņu uzticamību un cieņu un atlīdzināt viņiem nodarīto morālo kaitējumu un materiālos zaudējumus;
- piespriest Revīzijas Palātai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2013. gada 4. novembrī — ZZ/ENISA

(Lieta F-109/13)

(2014/C 15/33)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: ZZ (pārstāvji — L. Levi and A. Tymen, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Tikla un informācijas drošības aģentūra (ENISA)

Strīda priekšmets un apraksts

Atcelt lēmumu par prasītājas darba līguma izbeigšanu un līdz ar to piespriest atbildētājai atjaunot prasītāju darbā, izmaksāt prasītājai viņa finansiālos pabalstus kopš dienas, kurā faktiski tika izbeigts darba līgums, līdz dienai kurā prasītāja tiks atjaunota darbā, atskaitot visus viņas iespējamus ieņēmumus šajā laikposmā, pieskaitot nokavējuma procentus, kas aprēķināti, pamatojoties uz Eiropas Centrālās bankas likmi, pieskaitot trīs punktus, un visbeidzot piespriest atbildētājai atlīdzināt prasītājai nodarīto morālo kaitējumu

Prasītāja prasījumi:

- atcelt 2013. gada 31. janvāra lēmumu, ar ko izbeigts prasītājas darba līgums;
- atcelt 2013. gada 22. augusta lēmumu, ar ko noraidīta prasītājas sūdzība;
- līdz ar to piespriest atjaunot prasītāju darbā un izmaksāt viņas finansiālos pabalstus kopš līguma izbeigšanas līdz viņas atjaunošanai darbā, atskaitot viņas iespējamus ieņēmumus šajā pašā laikposmā, pieskaitot nokavējuma procentus, kas aprēķināti, pamatojoties uz Eiropas Centrālās bankas likmi, pieskaitot trīs punktus;
- atlīdzināt prasītājai nodarīto morālo kaitējumu, kas *ex aequo et bono* aprēķināts EUR 10 000 apmērā;
- piespriest ENISA atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.